

Germany-Sundern: Firefighting vehicles**OJ S 174/2022 09/09/2022****Contract award notice****Supplies****Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Stadt Sundern

Postal address: Rathausplatz 1

Town: Sundern

NUTS code: DEA57 Hochsauerlandkreis

Postal code: 59846

Country: Germany

Contact person: Abteilung 1.3 - Vergabeservice

E-mail: vergabe@stadt-sundern.de

Telephone: +49 2933/81129

Fax: +49 2933/81111

Internet address(es):Main address: <https://www.sundern.de>**I.4. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Beschaffung eines neuen Löschgruppenfahrzeugs LF 10

Reference number: 42.2022

II.1.2. Main CPV code

34144210 Firefighting vehicles

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

Kauf eines neuen Löschgruppenfahrzeug "LF 10" mit den Teilkomponenten Fahrzeug, Aufbau und Beladung.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 310 735,20 EUR

II.2. Description

II.2.1. Title

Los 1a - Fahrgestell

Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

34144210 Firefighting vehicles, 35100000 Emergency and security equipment, 35110000 Firefighting, rescue and safety equipment

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEA57 Hochsauerlandkreis

Main site or place of performance: Stadt Sundern Rathausplatz 1 59846 Sundern

II.2.4. Description of the procurement

Zweiachs Frontlenker für Rechtsverkehr mit kurzem Fahrerhaus, Fahrerhaus hydraulisch kippbar. Fahrgestell geeignet für den Aufbau eines Löschgruppenfahrzeugs mit Gruppenkabine auf Basis eines LF 10. Das Fahrerhaus muß ohne Demontage von Bauteilen kippbar sein.

Die Ausführungsmerkmale nach DIN EN 1846, DIN 14502, DIN 14530-5 sowie der UVV Fahrzeuge sind zwingend einzuhalten.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Lieferzeit ab Auftragserteilung / Weighting: 40

Price - Weighting: 60.00

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Los 1b - Auf- und Ausbau, Löschgruppenfahrzeug LF 10

Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

34144210 Firefighting vehicles, 35100000 Emergency and security equipment, 35110000 Firefighting, rescue and safety equipment

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEA57 Hochsauerlandkreis

Main site or place of performance: Stadt Sundern Rathausplatz 1 59846 Sundern

II.2.4. Description of the procurement

Alle Schubfächer und Klappen sowie alle eingebauten Geräte müssen dauerhaft so gesichert sein, dass ein ungewolltes Öffnen bzw. Herausfallen während der Fahrt und im Falle eines Unfalls wirksam verhindert wird.

Es ist darauf zu achten, dass logisch zusammenhängende Beladungsgruppen gebildet werden. Für die Zusammenfassung der Bau- bzw. Beladegruppen sind ausreichend stabile Normbehälter zu verwenden und entsprechend zu beschriften. Alle Einbauten (Ladegeräte etc.) sind mit dem Auftraggeber abzustimmen. Leerräume sind konsequent zu nutzen. Die einschlägige Normen DIN EN 1846 / DIN 14502 / DIN 14530 sowie UVV sind zu beachten. Die Unterbringung der feuerwehrtechnischen Beladung gemäß Beladeliste (Anlage 1) ist fachgerecht entsprechend der DIN sowie den Unfallverhütungsvorschriften vorzunehmen. Dies gilt insbesondere für die Gestaltung des Fahrer-/Mannschaftsraumes, die Einstiegsverhältnisse sowie die Lagerung und Entnahmemöglichkeiten der Beladung. Die tragenden Bauteile des Innenausbaus sind aus nichtrostenden metallischen Werkstoffen herzustellen (z.B. Verzinkung, Edelstahl oder Aluminium-Legierung). Nietverbindungen sind bei tragenden Bauteilen nicht zulässig. Das gesamte Fahrzeug inklusive Aufbau darf die in Los 1a angegebenen Maße und Gewichte nicht überschreiten.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Lieferzeit ab Auftragserteilung / Weighting: 40

Price - Weighting: 60.00

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Los 2 - Beladung

Lot No: 3

II.2.2. Additional CPV code(s)

34144210 Firefighting vehicles, 35100000 Emergency and security equipment, 35110000 Firefighting, rescue and safety equipment

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEA57 Hochsauerlandkreis

Main site or place of performance: Stadt Sundern Rathausplatz 1 59846 Sundern

II.2.4. Description of the procurement

Beladung des LF 10 in Form von Schutzkleidung und Schutzgerät, Löschgeräten, Schläuche und Armaturen, Rettungs-Beleuchtungs- Signal- und Fernmeldegerät, Arbeitsgerät, Werkzeug, Sanitäts- und Wiederbelebungsgerät und weiterem Zubehör.

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11.

Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2022/S 125-352727](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

The contracting authority will not award any further contracts based on the above prior information notice

Section V: Award of contract

Lot No: 1

Title:

Auftragsvergabe WISS GmbH & Co. KG

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

06/09/2022

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 3

Number of tenders received from SMEs: 3

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 3

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: WISS GmbH & Co. KG
Postal address: Konrad-Adenauer-Ring 4
Town: Herbolzheim
NUTS code: DE133 Emmendingen
Postal code: 79336
Country: Germany
E-mail: vertrieb@wiss-feuerwehrfahrzeuge.de
Internet address: <http://wiss-feuerwehrfahrzeuge.de>
The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 96 350,00 EUR

V.2.5. Information about subcontracting**Section V: Award of contract**

Lot No: 2

Title:

Auftragsvergabe WISS GmbH & Co. KG

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract**V.2.1. Date of conclusion of the contract**

06/09/2022

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 3
Number of tenders received from SMEs: 3
Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0
Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0
Number of tenders received by electronic means: 3
The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: WISS GmbH & Co. KG
Postal address: Konrad-Adenauer-Ring 4
Town: Herbolzheim
NUTS code: DE133 Emmendingen
Postal code: 79336
Country: Germany
E-mail: vertrieb@wiss-feuerwehrfahrzeuge.de
Internet address: <http://wiss-feuerwehrfahrzeuge.de>
The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 181 446,20 EUR

V.2.5. Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Title:

Auftragsvergabe Giebeler Feuerschutz

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

06/09/2022

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 4

Number of tenders received from SMEs: 4

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 4

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Giebeler Feuerschutz

Postal address: Mühlenbergstr. 2

Town: Neunkirchen

NUTS code: DEA5A Siegen-Wittgenstein

Postal code: 57290

Country: Germany

E-mail: st.giebeler@giebeler-feuerschutz.de

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 32 939,00 EUR

V.2.5. Information about subcontracting

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

Bekanntmachungs-ID: CXS0Y5VYY4G

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer Westfalen

Postal address: Albrecht-Thaer-Str. 9

Town: Münster

Postal code: 48147

Country: Germany

E-mail: claudia.wienstroer@brms.nrw.de

Telephone: +49 251/411-2735

Fax: +49 251/41182735

Internet address: https://www.bezreg-muenster.de/de/wirtschaft_finanzen_kommunalaufsicht/vergabekammer_westfalen/index.html

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Statthafter Rechtsbehelf bei Verstößen gegen die Vergabevorschriften ist der Antrag auf Einleitung eines Nachprüfungsverfahrens. Der Antrag ist schriftlich bei der zuvor benannten zuständigen Stelle für Nachprüfungsverfahren einzureichen. Der Antrag ist nur zulässig, solange kein wirksamer Zuschlag erteilt worden ist. Ein wirksamer Zuschlag kann erst erteilt werden, nachdem der Auftraggeber die unterlegenen Bieter über den beabsichtigten Zuschlag ordnungsgemäß nach § 134 GWB informiert hat und 15 Kalendertage bzw. bei Versendung der Information per Fax oder auf elektronischem Weg zehn Kalendertage vergangen sind.

Der Antrag ist auch vor wirksamer Zuschlagserteilung unzulässig, soweit:

- der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 GWB bleibt unberührt,
- Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
- Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
- mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

VI.5. Date of dispatch of this notice

06/09/2022